

回族和中国伊斯兰教古籍资料汇编

天方至圣实录年谱

天方至聖實錄年譜

回族和中國伊斯蘭教古籍資料匯編

天方至聖實錄卷之九

遷都元年事實

遷都元年巳即為聖十四年子為啟思歷泊爾威

魯密歷喜爾格王九年○東歷隋開皇十四年○

○是年天下同春謂年首正月○各地下所建不同

如建子建丑建寅等而是年則天正月同為

一月也○西歷論年有太陽年○太陰年○

之首月曰春正月此一定不動之月也○太陰年

之首月曰正月○天方名曰哈蘭則迭運遷移

不同所謂動之月也○總以十月二月一轉輪替于

四時之中約三十二月○而太陽太陰兩年為一

合是年兩月之正○月并與東歷之正月魯密之

正月同為一月也○天方以遷都年為歷元至

于永世不易其後各國○帝王之紀年皆必用遷



為遷都一千一百二十三年此合西歷太陽年也。若變為太陰年則遷都一千一百五十七年也。此年數乃據天方歷書與東歷甲子編年推算準確與坊俗小歷年數不合也。

二月爾色法逆人謀殺聖

先是聖命弟子暨穆衆預于朝覲月遷默底納。自與補白克爾里右墨克待命時古來氏之逆徒及二氏之頭目見聖道大行穆人日盛。穆衆俱遷默底納。益怒曰親戚離間朋友疎失皆此一人倡之也。若不殺之禍將無極。因會謀于納底渥宅最靜密之所也。以下里

廝。裝野老。自稱納直地人。特來陪議。時古來
氏。貴胄。二氏頭目俱在。共議曰。穆罕默德之
事。衆所見矣。曰。盛一日。動言奉真主明命。闡
揚正道。革除邪學。并欲毀滅佛像。壞我祖父
教門。若不急爲剪除。恐吾輩無子遺也。奚沙
牧曰。拘之不容其黨會已矣。納直地老人曰。
設拘之。其黨衆從各方來攻劫。奈何。卜合忒
喇曰。逐出境。不爲吾患已矣。老人曰。其甜美
之言。極能動人。彼若出境。說合諸國。并力以

兵來攻墨克孤城。何以抵敵。厄卜折害曰。吾有美計。恐諸公不能用也。殺之爲佳。伐樹除根。合城之人。抵一命。納贖已矣。賄其宗長。不來爭血。無事矣。衆曰。彼有神術。有爾里之勇。倘事不濟。奈何。折害曰。多選壯丁。披甲仗劍。夜半破門而入。逼近寢榻。殺之必矣。納直地老人讚曰。美計也。宜速行之。恐有洩漏。彼有防備。則事不濟矣。遂暗傳各氏壯丁。佯言明晨會獵于爾吃白。

墨克南郊
小山名

必于今夕齊集

克而白朝堂。暗囑殺穆罕默德。衆皆默會。集
至數百人。聖人早已神覺。命爾里寢其榻。告
以故。自匿別室。入夜。聖預啟戶待之。羣凶猝
至。聖迎出。以土灑之。衆皆目瞪口呆。折害呼
曰。汝從穆罕默德之教者乎。聖應曰。然。聖出
衆入。逼至榻前。揭帷見爾里。躍起。喝曰。汝輩
何爲。衆大驚。且走。且荅曰。尋穆罕默德也。一
擁而出。聖復迎門而入。呼曰。汝輩何幹。衆慌
遽。不識聖。對曰。尋穆罕默德也。聖曰。方灑土

而出者是也。汝輩不識耶。眾以手摩頭。俱得
土。愈怒曰。不拿穆罕默德誓不歸。于是分頭
追尋。達旦不獲。

聖受命遷默底納。以是月下旬出墨克。補白克
從之。

時聖為眾逆追尋甚急。聖從容向侯臘之丘。

聖初修道處

忽哲白爾衣勒降示命曰。就此遷默

底納。聖受命。潛至補白克宅。曰。有命遷矣。速

備裝從吾往。補白克曰。聞之凶逆倡獫。奈何。

聖曰。有主也。補白克整車載眷屬。聖曰。且緩。須聽吾調度。行囊交付傭人。約于三日後晨。送牛洞交代。吩咐補白克子曰。在城中探聽消息。夕至牛洞稟報。補白克僕牧羊。夜至牛洞。送乳。皆叮囑。謹密勿洩。補白克尚不知牛洞之意。聖掣補白克潛出墨克。此是爲聖十四年。二月二十四日。都閃白夜也。當初穆人被禍時。補白克曾逃海北。路遇杜勿訥子。墨克碩彥也。問曰。爾何往。曰。國人爲禍。吾將

遊力事主也。杜曰：未可。宜從吾歸。吾護汝。論
衆曰：忠厚老成，國家之瑞。何舍而去？吾今護
之。任其所事，無敢禍之。有敢毀侮，吾其報之。
衆約曰：隱行可也。已而補白克大啟堂。守拜
禮誦經。補白克誦經多啼。衆厭之。請于杜曰：
彼不能隱其事，請退護逐之。杜以告補白克。
克曰：吾謝君護而投主護矣。遂歸于聖。道其
故。聖曰：遷徙有地矣。其地產萬年棗。天神告
吾爲默底納也。補白克遂欲遷。聖曰：尚未有

期也待命。至是從聖遷焉。

行。匿牛洞三日夜。乳鴿守洞。蜘蛛網門。第四日晨

時衆逆各處追尋。聞聖在補白克家。尋至。問其女。荅曰不知。厄卜折害輸掌破其面去。衆意其向默底納路。必出北門。向北追之。聖與補白克。方行至牛洞。追兵逼至。僅離數丈。聖潛入洞。逆猝至。忽二鴿飛起。遺數卵。蜘蛛網于門。衆曰。此處無人也。厄卜折害高呼曰。有

能捕捉穆罕默德。或補白克一人者賞百駝。衆逆愈加追尋。忽數逆來洞口。坐地相語曰。二人當匿此洞中。前去無避處也。一人曰。或二人來此。見有乳鴿蛛網。不好入也。又一人曰。穆罕默德有神術。衆人不及也。又一人曰。若以公論。彼爲天聖。從之爲是。奈何以私忿逼走。國有此人。增多少福利。復聞一人奔踴。暴至。曰。乳鴿已去。蛛網可破。胡不入洞搜之。補白克聞之。驚曰。何以處此。聖人曰。勿憂。有

主偕吾補白克。愴惶不定。聖曰：汝何疑？吾二人也。尚有第三者在焉。真主是也。俄聞數騎至。呼曰：穆罕默德在前。數箭地。胡不追之？衆逆俱去。補白克心稍定。時洞中有小隙。補白克畏蛇蟲。以衣塞之。復見多隙。裂衣塞之。衣盡。赤身而立。聖呼樹來障其門。每夜飲羊乳。得不飢。補白克子傳遞城內消息。越三日夜。第四日晨。傭人送行具至。乃出洞。投向默底納道。囑補白克子諭爾里侯。逆風稍息。遂來。

默底納

賽喇格追之求脫。白里德追之順教。

古來氏逆衆追聖不得。乃馳書各鎮守將率
兵追趕。得一人者官世爵。兵賞一人之貳錢。
賽喇格東鎮之守將也。率驍騎百人追之時
聖自出洞。奔行一日夜。至晌午。息巖下。牧人
進羊乳方飲訖。追兵至。補白克慌遽。聖人曰。
勿懼。有主也。追兵逼近。僅隔兩射。補白克哭
聖止之。對曰。爲聖也。非爲我也。聖曰。若是則

更不應哭矣。默祝曰：真主任爲之，忽賽馬倒人仆。告曰：吾知聖人之道矣。求俾我脫。吾贈以令箭前去。任聖所往無阻。任取吾兵無禁。聖曰：吾無需此也。吾有天箭也。意謂以馬尼也。第爾欲求脫，須求兩世之脫離也。意謂得正道也。哀哀求脫，聖乃縱之返。○白里得西鎮之守將也。領七十騎追至，不敢動兵。聖曰：爾何人。對曰：白里得。聖以目視補白克曰：吾事冷矣。蓋以白里德之字意冷也。復問爾何

氏對曰。色合木。聖曰。爾之箭出矣。蓋色合木
之字意。箭也。箭出則不能返矣。白里德曰。君
何人也。曰。真主欽差。穆罕默德也。曰。以何爲
教。曰。從正黜邪。奉事真主。不拜假像。白遂下
馬伏地請罪。并求指示。高誦清真言。曰。我証
萬相非主。惟有真主。穆罕默德是主。欽差順
教。請扈聖往。辭之曰。靖守地方。保護正教。允
克爾職。毋爲我慮。
或問曰。古來氏。不過墨克之巨族大戶也。

何能馳書遣將。而將又任其賞罰黜陟也。
荅曰。古來氏世替王家矣。自他吏部授王
與聖。聖不受。蓋不欲以尊威臨民。惟欲以
道德覺衆。則王無專位。而合族皆得有王
之勢。功利之士。不畏聖。而畏王。咸得藉王
勢以進。故其進黜賞罰。不能不聽其操縱
也。然則亦有首從乎。曰。強者先。弱者附。財
貨聽所欲取。不計其力之不贍。此則衰世
壞亂之政也夫。